



International Indian Public School Riyadh

Affiliated to C.B.S.E. New Delhi - Affiliation No 5730010
Under Supervision of Saudi Ministry of Education - Licence No. 6/J
VAT No. 310481587700003

المدرسة الهندية العالمية العامة

الرياض

متمتدة من مجلس المركزى لتعليم الثانوى نيو دلهى - رقم ٥٧٣٠٠١٠
تحت اشراف وزارة التربية والتعليم بالمملكة العربية السعودية - ترخيص رقم ٦ ج



وزارة التعليم
Ministry of Education

03 April 2024

Certificate Regarding Health and Sanitary Condition

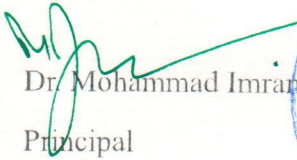
This is to state that the school has been inspected by the Ministry of Education & Ministry of Civil Defence (Municipal and Fire Authorities).

They were satisfied with the health and hygiene conditions before issuing the school license. The school is periodically inspected by the mentioned ministries at the time of their visit.

As per the Ministry of Education and Municipal we have a contract with Al-Heilb Company to collect garbage on a daily basis.

Our School campus is maintaining the hygienic sanitation condition in all the school building by professional janitors.

Attached a copy of service agreement with Al-Heilb Contracting Company.


Dr. Mohammad Imran
Principal





R: 3878

شركة الهلب
قسم نظافة المدن وحماية البيئة
Al-Heilb Co. LTD.
Department of Cities Cleanliness
& Environment Protection

التاريخ: 03/04/2024

((عقد نقل نفايات المحلات التجارية))

الطرف الأول

الاسم التجاري:

المدرسة الهندية العالمية

سجل تجاري رقم:

3104815877000003

ضريبة القيمة المضافة:

الرياض / حي السليمانية طريق الأمير فهد بن

جوال رقم:

0544538413

الطرف الثاني / شركة الهلب للتجارة والمقاولات

- الطرف الأول: - يقصد به المستفيد من خدمة نقل النفايات الناتجة من المواقع التجارية

- الطرف الثاني يقصد به متعهد خدمة نقل النفايات الناتجة من المواقع التجارية

(تمهيد)

حيث أن الطرف الثاني مهمل من قبل أمته منطقة الرياض بالعمل في نقل النفايات الموقع التجاري ويرغب الطرف الأول في التعاقد معه لنقل المخلفات الناتجة عن محلاته التجارية التي مرمي النفايات التبع للأمانة أو أي مكان تحدده الأمانة ضمن حدود اشرافها فقد تم الاتفاق بين الطرفين على ما يلي:

- 1- يعتبر التمهيد أعلاه جزء من العقد.
- 2- مدة هذا العقد هي (12) شهراً تبدأ الخدمة من تاريخ 2024-04-03 حتى 2025-04-03
- 3- اتفق الطرفان على الكميات الموضحة في الجدول التالي:

طريقة الدفع	سعر الخدمة شهرياً شامل الضريبة	أوقات التفريغ	عدد مرات التفريغ	أحجام المكبس	عدد المكبس
5125 ريال شهرياً	1709 ريال	ليلاً	مرة واحدة	2.5 ياردة	01

علي أن تتناسب أحجام وأعداد المكابس مع كمية النفايات اليومية . يكون ممثل الشركة لدى العميل - علي سيف

4- اتفق الطرفان علي أسعار خدمة نقل النفايات الخاصة بالطرف الأول حسب الجدول الموضح أعلاه

5- يقوم الطرف الأول بنقل مستحقات الطرف الثاني حسب الفقرة المقتمة من الطرف الثاني للطرف الأول.

6- يتعهد الطرف الأول بعدم عرقلة عمل الطرف الثاني وتمكين من الوصول للنفايات وإزالة أي معوقات يمكن أن تعرقل عمل الطرف الثاني لأداء واجباته.

7- يتعهد الطرفان بتطبيق كافة اللوائح والأنظمة البلدية والتعليمات الرسمية التي تصدرها الأمانة بهذا المجال .

8- يتعهد الطرف الأول بإيجاد حيز (موقع) مخصص لمكبس النفايات داخل ملكة أحيان نظماً بحيث يكون الموقع غير مشاهد (ظاهر) من الخارج قدر الإمكان .

9- يتعهد الطرف الثاني بتفريغ المكبس حسب المرفقت في جدول الكميات أعلاه .

10- علي الطرف الأول أن يلتزم بعدم وضع أي نفايات خارج المكبس منعا لأي مخالفت من البلدية .

11- يتعهد الطرف الثاني بصيانة ودهان وغسيل وتطهير المكابس حسب لوائح الأمانة .

12- يتحمل الطرف الأول أي أضرار أو حوائث أو حريق أو تلفيات تحدث نتيجة اختياره لموقع المكبس حيث أن هذا الأمر من اختصاص العميل ويحق لشركة الهلب الرجوع

علي العميل بأي أضرار أو غرامات مالية أو حوائث يكون متسبب فيها بسبب اختياره لمكان وضع المكبس .

13- علي الطرفين تطبيق المواصفات التي تحددها الأمانة للمكبس من حيث الحجم والألوان والصنع والأبعاد وتكون ملائمة للفرص منها.

14- يلتزم الطرف الأول باستعمال مكبس الطرف الثاني للمخلفات المتعلق عليها فقط وعدم وضع أي مخلفات صلبة أو مخلفات ردم أو مخلفات قابلة للاشتعال داخل المكبس

ويتحمل الطرف الأول أي غرامات أو أضرار مادية أو حريق ينتج عن مخالفة هذا البند.

15- في حالة وجود مخلفات كرتون يلتزم العميل بترتيب الكرتون داخل المكبس .

16- يجند العقد تلقائياً لمدة ممتدة ما لم يرغب أحد الطرفين بعدم التجديد حينها يتم تمديد الطرف الآخر بعدم الرغبة في التجديد وبذلك قبل شهر من تاريخ انتهاء هذا العقد .

17- لا يحق للطرف الأول التعاقد مع متعهد آخر لنقل نفايات محله/محلاته في وجود عقد ساري المفعول مع متعهد حالي أو وجود مبلغ مالية مستحقة علي الطرف الأول .

18- في حالة رغبة الطرف الأول في فسخ التعاقد يتم مخاطبة الطرف الثاني قبل انتهاء العقد بشهر.

19- أي خلاف ينشأ بين الطرفين في هذا العقد من حق أي طرف من الطرفين اللجوء إلى المحاكم المختصة على أن يقوم الطرف الأول بسداد الفواتير المستحقة للطرف الثاني خلال مدة التقاضي دون أي تأخير.

شركة الهلب للتجارة والمقاولات

الطرف الثاني

المدرسة الهندية العالمية

الطرف الأول

ممثل الشركة

ممثل الشركة

التوقيع

التوقيع

التاريخ

التاريخ

الختم

الختم



03 APR 2024

Email : heilbservices@hotmail.com

فرع القصيم : ٥٤٨١١٢٤٩٢ - ٥٦٦٣٣٢٣٣٣

الفرع الرئيسي الرياض : ٥٠٥٧٠٥٢ - ٥٤٧٦٣٢٣٦٦ - ٥٣٣٣٣٣٢٠٢

شركة الهلب للتجارة والمقاولات

Web: alheilb.net

Qassim Branch: 0566332313 - 0548112492

Main Branch Riyadh: 0533332002 - 0547632366 - 4057052

قسم نظافة المدن وحماية البيئة

Al-Heilb Co. LTD
Department of Cities Cleanliness & Environment Protection
Date: 03/03/2024

Contract of Shop Waste Transportation

First Party

Trade Name : **International Indian Public School**
Commercial Registration No. :
Address : Riyadh | Sulaymaniyah District, Prince Fahd Bin Saad Bin Abdulrahman Road
VAT Registration No. : 3104815877000003
Mobile No. : 0544538413

Second Party : **Al-Heilb Co. LTD**

The First Party: means the beneficiary of the waste removal service from commercial sites
The Second Party means the service provider for transporting waste generated from commercial sites

[Preamble]

Whereas the Second Party is qualified by the Riyadh Municipality to work in transporting waste from the commercial sites, and the First Party wishes to partner contract with it to transport the waste resulting from its stores.

To the disposal dump of Riyadh Municipality or any place designated by the later within the limits of its supervision

Accordingly, Parties agreed on the following:

- 1- The aforementioned Preamble shall be deemed an integral part of the contract.
- 2- The duration of this contract shall be (12) months, starting from 03/04/2024 until 03/04/2025.
- 3- The two parties agreed on the quantities shown in the following table:

Number of trash compactors	Size of trash compactor	Number of Discharge	Time of Discharge	Monthly price of the service including taxes	Payment Method
01	2.5 Yard	One Time	At Night	1709 SAR	5125 SAR every 3 Months

Provided that the sizes and numbers of the trash compactors shall be in proportion with the amount of daily waste. The representative of the company with the client is: Ali Saif

- 4- The two parties agreed on the prices of the waste disposal service for the First Party according to the table shown above
- 5- The First Party shall pay the dues of the Second Party according to the invoice submitted by the Second Party to the First Party.
- 6- The First Party shall be committed not to obstruct the work of the Second Party, to provide access to the waste, and to remove any obstacles that could obstruct the work of the Second Party, if any.
- 7- The two parties shall be committed to implement all laws, municipal regulations, and official instructions issued by the Municipality as soon as possible.
- 8- The First Party shall be committed to find a designated site for the trash compactor within its premises, so that the site is "unseen" from the outside as much as possible.

رقم العضوية: ٥٧٢٥٢٢



- 9- The Second Party shall be committed to unload the compactor according to the specifications in the above table of quantities.
- 10- The First Party shall be committed to not placing any waste outside the compactor to avoid any violations from the Municipality.
- 11- The Second Party shall be committed to maintain, paint, wash and disinfect the compactor in accordance with the Municipality regulations.
- 12- The First Party shall be responsible for any damages, accidents, fire that may happen as a result of its provision of the compactor place, as this matter is within the client scope of work. In this regard, Al-Heilb Co. LTD shall be entitled to claim the client any damages, fines, or accidents that may be happened due to choice of compactor's place.
- 13- The two parties must apply the specifications determined by authorities for the compactors in terms of size, colors, make, and dimensions, and such compactors shall be appropriate to their purpose.
- 14- The First Party shall only use the compactor of the Second Party for agreed-upon waste and not to place any solid, aggregate, or flammable waste inside the compactor. The First Party shall bear any fines, material damage, or fire resulting from violation of this clause.
- 15- In the event of cardboard waste, the client shall be obligated to arrange the cardboard inside the compactor.
- 16- The contract shall be automatically renewed for a similar period unless one of the parties wishes not to renew, in which case the other party shall be notified within one month from the date of expiration of this contract.
- 17- The First Party shall not have the right to contract with another service provider to transfer the waste of its shops in the presence of a valid contract with current service provider or sums of money owed by the First Party.
- 18- If the First Party wants to terminate the contract, the Second Party shall be informed one month before the contract expiration.
- 19- In case of any disputes dispute between the two parties regarding this contract, Either party has the right to refer the dispute to the competent courts, provided that the First Party pays the fees owed to the Second Party during the litigation period without any delay.

First Party
Representative:
Signature: (Signed)
Date:
Seal:

Second Party
Representative:
Signature: (Signed)
Date:
Seal:

(Stamp of Al-Heilb Co. LTD is Affixed)



رقم العضوية : ٥٧٢٥٢٢

((عقد نقل نفائات المحلات التجارية))

الطرف الأول

الاسم التجاري: المدرسة الهندية العالمية العاملة
العنوان: الرياض / حي السلمانية طريق الأمير فهد بن
سعد بن عبد الرحمن
جوال رقم: 0544538413
سجل تجاري رقم: 3104815877000003
ضريبة القيمة المضافة:

الطرف الثاني / شركة الهلب للتجارة والمقاولات
- الطرف الأول: - يصاد به المستفيد من خدمة نقل النفائات المنتجة من المواقع التجارية
- الطرف الثاني يصاد به متمهد خدمة نقل النفائات المنتجة من المواقع التجارية

حيث ان الطرف الثاني مؤهل من قبل لمانه منطقة الرياض بالعمل في نقل النفائات المواقع التجاري ويرغب الطرف الأول في التعاقد معه لنقل المخلفات الناتجة عن محلاته التجارية الي مرمر النفائات التابع للأمانة او أي مكان تحدده الأمانة ضمن حدود اشرافها فقد تم الاتفاق بين الطرفين علي ما يلي:
1- يعتبر التمهد أعلاه جزء من العقد .
2- مدة هذا العقد هي (12) شهراً تبدأ الخدمة من تاريخ 2024-04-03 حتى 2025-04-03
3- اتفق الطرفان علي الكميات الموضحة في الجدول التالي :

طريقة النفع	سعر الخدمة شهرياً شامل الضريبة	أوقات التفريغ	عدد مرات التفريغ	احجام المكبس	عدد المكبس
5125 ريال 3شهور	1709 ريال	ليلاً	مرة واحدة	2,5 ياردة	01

علي ان تتناسب احماد وأعداد المكبس مع كمية النفائات اليومية , يكون ممثل الشركة لدى العميل:- علي سبيغ

- 4 : اتفق الطرفان علي اسعار خدمة نقل النفائات الخاصة بالطرف الأول حسب الجدول الموضح اعلاه
- 5: يقوم الطرف الأول بنفع مستحقات الطرف الثاني حسب الفتورة المقدمة من الطرف الثاني للطرف الأول .
- 6: يتعهد الطرف الأول بعدم عرقلة عمل الطرف الثاني وتمكين من الوصول للنفائات والآلة أي معوقات يمكن ان تعرقل عمل الطرف الثاني لذا وجبت .
- 7 : يتعهد الطرفان بتطبيق كافة اللوائح والأنظمة البلدية والتعليمات الرسمية التي تصدرها الأمانة بهذا المجال .
- 8 : يتعهد الطرف الأول ايجاد حيز (موقع) مخصص لمكبس النفائات داخل ملكة أمين نقلها بحيث يكون الموقع غير مشاهد (ظاهر) من الخارج قدر الامكان .
- 9- يتعهد الطرف الثاني بتفريغ المكبس حسب المرشقات في جدول الكميات اعلاه .
- 10- علي الطرف الأول ان يلتزم بعدم وضع أي نفائات خارج المكبس منها لأي مخلفات من البلدية .
- 11- يتعهد الطرف الثاني بصيانة ودهان وغسيل وتطهير المكابس حسب لوائح الأمانة .
- 12- يتحمل الطرف الأول أي اضرار أو حوائث أو حريق أو نفائات تحدث نتيجة اختياره لموقع المكبس حيث ان هذا الأمر من اختصاص العميل ويحق لشركة الهلب الرجوع علي العميل بأي اضرار أو غرامات مالية أو حوائث يكون متسبب فيها بسبب اختياره لمكان وضع المكبس .
- 13- علي الطرفين تطبيق المواصفات التي تحددها الأمانة للمكابس من حيث الحجم والألوان والصنع والابعاد وتكون ملائمة للعرض منها.
- 14- يلتزم الطرف الأول باستعمال مكبس الطرف الثاني للمخلفات المتلوق عليها فقط وعدم وضع أي مخلفات صلبة أو مخلفات ردم أو مخلفات قليلة للاشتغال داخل المكبس ويتحمل الطرف الأول أي غرامات أو اضرار مادية أو حريق ينتج عن مخالفة هذا البند .
- 15- في حالة وجود مخلفات كرتون يلتزم العميل بتركيب الكرتون داخل المكبس .
- 16- يجند العقد تلقائياً لمدة ممتدة ما لم يرغب أحد الطرفين بعدم التجديد حينها يتم اشعار الطرف الآخر بعدم الرغبة في التجديد وذلك قبل شهر من تاريخ انتهاء هذا العقد .
- 17- لا يحق للطرف الأول التعاقد مع متمهد آخر لنقل نفائات محله/ محلاته في وجود عقد سري المفعول مع متمهد حالي أو وجود مبلغ مالية مستحقة علي الطرف الأول.
- 18- في حالة رغبة الطرف الأول في فسخ التعاقد يتم مخاطبة الطرف الثاني قبل انتهاء العقد بشهر.
- 19- أي خلاف ينشأ بين الطرفين في هذا العقد من حق أي طرف من الطرفين اللجوء الي المحاكم المختصة علي أن يقوم الطرف الأول بسداد الفواتير المستحقة للطرف الثاني خلال مدة التقاضي دون أي تأخير.

شركة الهلب للتجارة والمقاولات

الطرف الثاني
ممثل الشركة
التوقيع
التاريخ
الختم

المدرسة الهندية العالمية العاملة

الطرف الأول
ممثل الشركة
التوقيع
التاريخ
الختم



03 APR 2024



Darjeen Translation Office

Certified Translation

Licence No. 11180 C.R.: 1010931319



مكتب دار لين للترجمة

ترجمة معتمدة

رقم الترخيص: 11180 س.ت: 1010931319

Karaker Contracting Co.

Tel: 2416666

Fax: 2413444

Contract No. 0136

Service Agreement

Customer Name : General International Indian School
Customer Address : Sulaimaniyah, Prince Fahad Bin Saad Bin Abdulrahman
Customer Contact Name : Abdulwahab.
Mobile No, : 0546624234
Person to direct Invoice : Indian Public International School
Customer Address : Sulaimaniyah, Prince Fahad Bin

Description of service/ Scheduling: Daily unloading.

Day:

Week

Size & No. of Containers: Only container measuring 6 yards.

Special Instructions: container size, 4 yards, 6 yards, 12 yards, 20 yards,
 30 yards

Schedule of Charges

The rate of the container is 3923 and the down payment is for six months, from 30/04/2019 to 24/08/2019.

1/ We agree (customer) to accept the above services at the cost/ charges agreed above and contractor agrees to provide services and equipment as indicated above.

Customer:
Abdulwahab
Authorized Signature: (Signed)
Title: Admin. In Charge
Date: 30/04/2019

Contractor:
Karaker Contracting Co.
Authorized Signature:
Title: sales Representative
Date: 30/04/2019
(official Stamp-affixed)



MOHAMMAD IMRAN
PRINCIPAL
International Indian Public School
Riyadh (K.S.A)

رقم العضوية: 276915

ARAKER CONTRACTING CO.

TEL : 2416666 - 2418444

FAX : 2413444



شركة كراكر للمقاولات

تليفون : ٢٤١٦٦٦٦ ٢٤١٨٤٤٤

فاكس : ٢٤١٣٤٤٤

رقم العقد

0136

اتفاقية خدمة

Service Agreement

Customer Name المهدية الهندية العالمية للعميل
Customer Address العنوان العميل
Customer Contact Name اسم الشخص المنسق من قبل العميل
Mobile No. رقم الهاتف
Telephone No. رقم الجوال
Person to Direct Invoice ترسل الفاتورة باسم
Purchase Order No.

Description of Service / Scheduling تفاصيل العمل / الجدول الزمني
Day
Week

Size & No. of Containers حجم وعدد الحاويات
Special Instruction تعليمات والشروط : ممنوع التراب والبلك والاشباب داخل الحاوية ٤ ياردة و ٦ ياردة وفي ذلك رسوم ٢٠٠ ريال لاستبدال الحاوية

Schedule of Charges التكلفة وموعد إستحقاقها
حجم الحاوية ٤ ياردة ٦ ياردة ١٢ ياردة ٢٠ ياردة ٣٠ ياردة

Date of Commencement تاريخ البدء
From To
من ٢٠١٩ / ٤ / ١٣ الى ٢٠١٩ / ٨ / ١٩

أوافق / نوافق (العميل) على قبول الخدمة اعلاه ووافق المقاول على توفير الخدمات والمعدات المذكورة حسب التكلفة المتفق عليها اعلاه.

I/ We agree (Customer) to accept the above services at the cost / charges agreed above and contractor agrees to provide services & equipment as indicated above

Customer
ABDUL WAHAB العميل
Wahab

التوقيع المعتمد للعميل
Authorized Signature
Admin Incharge
الوظيفة
Title

التاريخ
Date 30/4/2019



Contractor
شركة كراكر للمقاولات

التوقيع المعتمد للعميل
Authorized Signature
الوظيفة
Title

التاريخ
Date ٢٠١٩ / ٤ / ١٣



**International Indian Public School
Riyadh**

Affiliated to C.B.S.E. New Delhi - Affiliation No 5730010
Under Supervision of Saudi Ministry of Education - Licence No. 6/J
VAT No. 310481587700003

المدرسة الهندية العالمية العامة

الرياض

متمدة من مجلس المركزى لتعليم الثانوى نيو دلهى - رقم ٥٧٣٠٠١٠
تحت اشراف وزارة التربية والتعليم بالمملكة العربية السعودية - ترخيص رقم ٦ ج



وزارة التعليم
Ministry of Education

28 March 2024

To

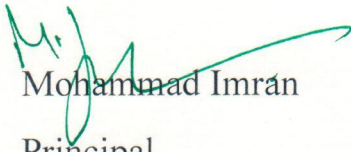
Assistant Secretary – Affiliation
Central Board of Secondary Education
New Delhi – India

Subject: Certificate of Drinking Water

Sir/Madam

As per the above cited subject we are submitting the certificate of Drinking water.
Certificate is attached herewith

Thanks & Best Regards,


Mohammad Imran
Principal





SAFIA Bottled Drinking Water

VAT No.: 310045344900003

Dated Issued: February 28, 2024

Production date of sample: February 22, 2024

صافيه لمياه الشرب المحبأه

إحدى فروع شركة البهيان للتجارة والمقاولات

Phone: +966 11 265 1412

تلفون : +٩٦٦ ١١ ٢٦٥ ١٤١٢

Fax : +966 11 265 1322

فاكس : +٩٦٦ ١١ ٢٦٥ ١٣٢٢

الرقم الضريبي: ٣١٠٠٤٥٣٤٤٩٠٠٠٠٣

WATER ANALYSIS REPORT

Product: 5 Gallon
CHEMICAL ANALYSIS

Parameters	Unit	SASO Standard (2009)	Result
pH	pH Unit	6.5 - 8.5	7.01
Total Dissolved Solids (TDS)	mg/L	100 - 500	120.2
Conductivity	uS/cm	N/A	218.6
Turbidity	NTU	<5.0	0.056
Total Alkalinity	mg/L as CaCO ₃	N/A	4.04
Total Hardness	mg/L as CaCO ₃	<250.0	73.90

Cations

Calcium (Ca ²⁺)	mg/L	<200.0	10.82
Magnesium (Mg ²⁺)	mg/L	<150.0	11.40
Sodium (Na ⁺)	mg/L	<100.0	2.97
Potassium (K ⁺)	mg/L	N/A	< 0.036
Total Iron (Fe)	mg/L	<0.30	< 0.01

Anion

Bicarbonate (HCO ₃ ⁻)	mg/L	N/A	4.9
Chloride (Cl ⁻)	mg/L	<150.0	19.12
Sulfate (SO ₄ ²⁻)	mg/L	<150.0	47.90
Nitrate (NO ₃ ⁻)	mg/L	<50.0	0.166
Fluoride (F ⁻)	mg/L	0.80 - 1.50	0.76
Bromate (BrO ₃ ⁻)	mg/L	<0.010	0.001

MICROBIOLOGICAL ANALYSIS

Total Coliforms	cfu/250 mL	Nil	Nil
E. Coli	cfu/250 mL	Nil	Nil
Pseudomonas aeruginosa	cfu/250 mL	Nil	Nil
Enterococcus	cfu/250 mL	Nil	Nil
Sulphate reducing bacteria	cfu/250 mL	Nil	Nil
Yeast and Molds	cfu/100 mL	Nil	Nil

Safia Bottled Drinking Water Company is ISO 22000:2018, ISO 9001:2015 AND OHSAS 45001:2018 accredited manufacturing firm. It is also SASO certified for Product Excellence. Its standards are in strict compliance with WHO, EEC (European Economic Community) as well as with SASO.

Analyzed By: _____

(Senior Chemist)

(Senior Microbiologist)

Verified By: _____

(Q.A.O. C Head)

Zip Code 14334 Riyadh
Saudi Arabia
Unified No. (920018060)

الرمز البريدي ١٤٣٣٤ الرياض
المملكة العربية السعودية
الرقم الموحد - (٩٢٠٠١٨٠٦٠)

السجل التجاري ١٠١٠٠٩٢٨٠٠
تاريخ ١٤١٢/٩/١١ هـ

رقم الترخيص ٣٨٤/ص
تاريخ ١٤٠٩/٧/٢٣ هـ
غرفة تجارية ٣٦٩٥٥

رأس المال المدفوع (٢.٥٠٠.٠٠٠) ريال سعودي - الرياض المدينة الصناعية الثانية